

# معجم الفقه والقانون

(فرنسي — عربي)

تتمة حرف L

عبد العزيز بن عبد الله \*

## — libéralisme

مذهب الأحرار.

تحرُّية (مذهب التحريرين أنصار الحرية السياسية)

### • libéralisme (économique)

مذهب الحرية الاقتصادية

### • manifester un grand libéralisme

أظهرَ سعةَ نظرٍ كبيرة — أظهرَ تحمُّلاً كبيراً

## — libéralité

كرم، سخاء، عطية، هبة، تبرع

## — libérateur

مُحرِّر (مخلص)

## — libération

تحرُّر أو تحرير، إفراج، إبراء، تخليص

### • libération d'une dette

إبراء من دين

### • libération d'un prisonnier

إخلاء سبيل سجين = إطلاق سراحه

### • libération des actions

خلوص الأسهم أو دفع قيمتها.

### • libération conditionnelle

الإفراج المعلق على شرط.

### • libération définitive

تسريح نهائي

### • libération de la misère

تحرير (أو تخليص) من البؤس

### • libération du service militaire

تحرير من الخدمة العسكرية

### • libération d'un territoire

تحرير إقليم (من الاحتلال الأجنبي)

### • libération de l'énergie

إطلاق الطاقة

### • libération de la marchandise

إفراج عن البضاعة

## — libératoire

تخيري

### • paiement libératoire

وفاء مبريء

### • prescription libératoire

تقادم مبريء

## — libéré

مُحرَّر، مُسْرَح، مُطْلَق = مُفْرَج عنه

### • libéré du service

مُسْرَح من الخدمة

### • libéré conditionnel

سجين أو أسير مفرج عنه بشرط (أو إفراجاً مشروطاً)

## — libérer

حرَّرَ، خلَّصَ، أُنْقَذَ. أفرَجَ عن

(٥) جمع وترتيب : السيد عبد الرحمن العلوي

- *libérer une action* سَدَّد ثَمَن سَهْم
- *libérer un débiteur* أَبرَأَ مَدِينَا
- *libérer un prisonnier* أَخْلَى سَبِيلَ سَجِينٍ أَوْ أَطْلَقَ سِرَاحَهُ
- *libérer sa conscience* أَرَّاحَ ضَمِيرَهُ (بالاعتراف)
- *libérer qqn. d'une responsabilité* أَغْفَى شَخْصًا مِنْ مَسْئُولِيَّةٍ
- *libérer ses instincts* أَطْلَقَ الْعِنَانَ لِفَرَائِزِهِ
- *libérer (se)*
  - تَحَرَّرَ، تَخَلَّصَ (مَنْ دِينَ أَوْ التَّزَامَ) وَمَعْنَاهُ سَدَّدَ دِينَهُ أَوْ وَفَّى بِالتَّزَامِ
- *se libérer d'une dette* وَفَى ذَنْبَنَا عَلَيْهِ
- *liberi naturales* أَوْلَادُ الزَّانَا
- *liber-stricto sensu* الْحُرِّيَّةُ الشَّخْصِيَّةُ (الشَّامِلَةُ)
- *libéraire* فَوْضَوِيٌّ (نَصِيرُ الْحُرِّيَّةِ الْمَطْلُوقَةِ)
- *libertas*
  - حَالَةُ الْأَحْرَارِ = حُرِّيَّةُ الْأَحْرَارِ
- *libertas fideicommissaria* عَتَقَ الْعَبْدَ بِوَصِيَّةٍ
- *liberté* حُرِّيَّةٌ
  - *prendre liberté de contredire qqn.* أَخَذَ الْحَقَّ فِي مُنَاقَظَةِ شَخْصٍ
  - *il s'exprime avec grande liberté* يَتَحَدَّثُ بِحُرِّيَّةٍ كَامِلَةٍ
  - *liberté de conscience* حُرِّيَّةُ الْعَقِيدَةِ = حُرِّيَّةُ الْإِعْتِقَادِ
  - *liberté civile* حُرِّيَّةٌ مَدَنِيَّةٌ

- *libertés individuelles* حُرِّيَّاتُ شَخْصِيَّةٍ
- *liberté de langage* حُرِّيَّةُ الْكَلَامِ
- *liberté de la presse* حُرِّيَّةُ الصَّحَافَةِ
- *liberté d'expression* حُرِّيَّةُ التَّعْبِيرِ
- *liberté provisoire* إِفْرَاجٌ مُؤَقَّتٌ، سِرَاحٌ مُؤَقَّتٌ
- *reprendre sa liberté* اسْتِعَادَ حُرِّيَّتَهُ (وَبِخَاصَّةٍ مِنْ شَرِيكَ)
- *en liberté* بِحُرِّيَّةٍ، بَلَا قَيْدٍ
- *liberté politique* حُرِّيَّةٌ سِيَاسِيَّةٌ
- *liberté d'association* حُرِّيَّةُ إِتِّشَاعِ الْجُمُعِيَّاتِ.
- *liberté du commerce et de l'industrie* حُرِّيَّةُ التَّجَارَةِ وَالصَّنَاعَةِ
- *liberté du domicile* حُرِّيَّةُ الْمَسْكَنِ
- *liberté d'enseignement* حُرِّيَّةُ التَّعْلِيمِ
- *liberté individuelle, stricto sensu* حُرِّيَّةُ شَخْصِيَّةٍ بِمَعْنَاهَا الضِّيقُ
- *liberté d'opinion* حُرِّيَّةُ الرَّأْيِ
- *liberté pratique* حُرِّيَّةُ الْإِتِّصَالِ بِالرَّ
- *liberté religieuse* حُرِّيَّةُ دِينِيَّةٍ
- *liberté du culte* حُرِّيَّةُ التَّدِينِ = حُرِّيَّةُ إِقَامَةِ الشُّعَائِرِ
- *liberté de réunion* حُرِّيَّةُ الْاجْتِمَاعِ
- *liberté du travail* حُرِّيَّةُ الْعَمَلِ

- *libertés publiques* الحريات العامة
- *liberté des mers* حرية البحار
- *liberté sur parole* حرية قائمة على شرف الوعد (تسريح قائم على شرف الوعد)
- *liberté d'établissement* حرية الاستقرار أو الإقامة
- *liberté des mœurs* حرية الأعراف أو حرية السلوك (نحو الدعارة)
- *libertés fondamentales* حريات أساسية
- *mise en liberté* تسريح = إطلاق سراح = إفراج = تخليد
- *privation de liberté* حرمان من الحرية
- *liberticide* خائيق الحرّية (أو الحريات)
- *libertin* إباحي (فاجر، فاسق، داعر، زلديق، مُلحد).
- *libertinage* إباحية (فجور، فسق، دعارة، إلحاد، زلذقة، طيش)
- *libertinus* ولد العبد المعتق
- *liberum veto* حرية الاعتراض (في بولونيا القديمة)
- *libidineux* شهواني، شيق، غليم
- *regards libidineux* نظرات فاسقة
- *libido* حرية الدوافع الجنسية
- *libre* حرّ، طليق
- • *libre-échange* مبادلة حرة — حرية التبادل — حرية التجارة وتقابلها الحماية الجمركية (*protectionnisme*)

- *libre-échangiste* مُناصر، حرية التبادل التجاري
- *des propos libres* كلام إباحي، بذيء
- *libre de tout engagement* مُتخلّص من كل التزام
- *entrée libre* دخول مُباح
- *traduction libre* ترجمة بتصرف
- *union libre* تخاذن، تخالّل (مُعاشرة بلا زواج)
- *certificat d'état libre* شهادة الحُلُو من الزواج
- *libre concurrence* منافسة حرّة
- *libre de ses dettes* خالِص من الديون
- *libre de ses droits* حرية التصرف في حقوقه
- *biens libres* أراضي مباحة، أموال مباحة، أموال سائبة
- *donner libre cours à sa colère* أطلقَ لفضبه العنان
- *libre arbitre* قَدَرِيّة، حرية الاختيار (قدرة الانسان على اختيار أفعاله)
- *libre penseur* حرّ الفكر، إباحي (متحرر من جميع الأديان)
- *libre service* خدمة ذاتية، حرية التصرف
- *avoir le champ libre* تحلّا له الجو
- *espace libre* الفضاء الحر
- *chambre libre* غرفة خالية

- *place libre* مكان شاغر
- *acte libre* عمل حر أو اختياري
- *chanson libre* أغنية داعرة
- *école libre* مدرسة حرة
- • *cœur libre* قلب خلي (من الحب)
- *librement* بحرية، طوعاً، باختيار.
- *parler librement* تكلم بحرية
- *libri* كُتب
- *libri ad edictum* كُتب تتعلق بمنشورات الحكام
- *licence* إجازة، رخصة، إذن.  
فسق، إباحة (سلوك منافٍ للحشمة والوقار)
- *licence d'exportation* رخصة تصدير
- *licence d'importation* رخصة استيراد
- *licence en droit* إجازة في الحقوق
- • *licencié* مُجاز
- *licencié en droit* مُجاز في الحقوق (حاصل على شهادة الإجازة في الحقوق)
- *employé licencié* مُستخدم مفصول (مصرف)
- *licenciement* فصل، عزل، صرف، تسريح
- *licencier* فصل، سرح، صرف، عزل

- *licencier un fonctionnaire* فصل موظفاً
- *licencieusement* بفسق، بفجور، بدعارة
- *licencieux* فاسق، فاجر، إباحي
- *propos licencieux* حديث بذيء
- *écrits licencieux* كتابات داعرة
- *licet* نصريح، رخصة، ترخيص، إذن، إجازة
- *licitation amiable ou volontaire* مزاد تعذر القسمة اختياري
- *licitation judiciaire* مزاد تعذر القسمة قضائي
- *licitation volontaire* مزاد تعذر القسمة ودي
- *licitatoire* مُزايدي (متعلق بالبيع بالمزاد بسبب تعذر القسمة)
- *licite* مشروع، مُباح، جائز شرعاً
- *rendre licite* أباح، أجاز
- *cause licite* سبب صحيح، سبب مشروع
- *moyen licite* وسيلة مشروعة
- *licitement* شرعاً، مُباحاً، بوجه شرعي
- *liciter* زايد في الشائع (باع بالمزاد لتعذر القسمة)
- *lie* حُثالة، ثَمالة
- *la lie du peuple* رَعاع، سِفلة، أوباش الشعب

— liement

رَبَطَ

— lien

رباط، رابطة، وثاق، قيد، صلة، علاقة

• lien double

رابطة مزدوجة

• lien de causalité

رابطة السببية

• lien de droit

رابطة قانونية

• lien de préposition

رابطة التبعية

• lien juridique

رابطة قانونية

• lien du mariage ou conjugal

رابطة الزوجية

• lien du sang

رابطة الدم (هي عبارة عن وصلة الرحم)

• lien de parenté

صلة (أو رابطة) القرابة

• le défenseur du lien (conjugal)

المحامي المدافع عن وثيقة الزواج (أي روابط الزوجية)

— liens

روابط — أغلال، أصفاد

• liens d'amitié

عُرى الصداقة

• liens des prisonniers

أغلال السجناء

• pluralité des liens

تعدد الروابط أو الصلات

— lieu de mouillage

مكان الرسو (= مرسى)

• lieu de résidence

محل الإقامة

• s'il y a lieu

عند الاقتضاء = عند اللزوم

— lier

رَبَطَ، أَوْثَقَ، قَيَّدَ، أَلَزَمَ، شَبَدَ

• lier conversation avec...

عَقَدَ حديثاً مع... (أي أجرى حديثاً مع...)

• lier ses idées

سَلَسَلَ أفكاره (أوثق الرباط بين أفكاره)

• lier la langue à qqn.

أَجْبَرَ شخصاً على الصمت

• lier (se)

التَزَمَ، ارتبط بـ

• se lier avec qqn.

ارتبط بشخص

• se lier par un serment

التَزَمَ بِقَسَمٍ (ارتبط به)

• l'intérêt les lie

تربط بينهما المصلحة

• lier et délier

الحُلُّ والعقد

(منها في القانون الدستوري أهل الحل والعقد (أي الحل والابرام)

— lieu

مكان، موضع، محل

• lieu de naissance

مَسْقَطُ الرأس

• lieu de paiement

محل الدفع أو مكان السداد

• lieu d'exécution

مكان أو محل التنفيذ

• lieu public

محل عمومي

• lieu de sûreté

مَأْمَن = مكان أمين

• lieu d'origine

المحل الأصلي

• lieu d'asile

مَلْجَأ

• de bas lieu

من أصل وضيع

• de bon lieu

من أصل شريف

• au lieu de

بَدَلًا من، عِوَضًا عن

- *en haut lieu* في أو لدى الدوائر العليا
- *donner lieu* أتاح الفرصة
- *lieu du délit* مكان الجريمة
- *lieu d'expédition* محل الإرسال أو المكان المرسل منه
- *lieu de livraison* مكان التسليم
- *lieu de travail* مكان العمل
- *lieu de destination* المكان المرسل إليه
- *lieux saints* أماكن مقدسة
- *lieux communs* أفكار متداولة
- *en premier lieu* أولاً
- *au lieu que* بينما، في حين أن
- *en dernier lieu* في نهاية الأمر، في آخر المطاف
- *lieu-dit* مكان مُعَيَّن
- *lieux d'aisance* مرابض
- *avoir lieu* وَقَعَ : حدث
- *avoir lieu de* لَدَيْهِ أسباب، لَدَيْهِ دَوَاعٍ = هناك دواعٍ
- *lieu sûr* مَأْمَن = مكان - أمين
- *tenir lieu de* حَلَّ مَحَلَّ، قَامَ مَقَامَ
- *non lieu* انتفاء وجه الدعوى (أي منع الاستمرار في المحاكمة)

- *se rendre sur les lieux* انتقل إلى مكان الجريمة
- *visiter les lieux* وقف على عين المكان
- *en lieu et temps opportuns (ou convenables)* في المكان والوقت المناسبين
- *lieue* فَرْسَخ (أربعة كيلومترات تقريباً)
- *lever le lièvre* أثار مَسْأَلَةً (أو صعوبة)
- *courir deux lièvres à la fois* تَابَعَ أَمْرَيْنِ معاً
- *mémoire de lièvre* ذاكرة ضعيفة
- *lige* إقطاعي أو شخص تابع لقطاعي
- *hommage lige* تَبَعَة، اعتراف بالسيادة
- *terre lige* إقطاع (أرض مقطعة)
- *lignage* نَسَب، نَسْل
- *lignager* مُشَارِك سِوَاهُ فِي نَسَب
- *retrait lignager* حق الورثة في استرداد ما باعه المورث
- *ligne* خَطٌّ، سَطْر
- *ligne d'ascendance* قرابة الأصول (خط يربط بالأصول)
- *ligne descendante* عَكْسُهُ قرابة الفروع (يربط الأصل وهو الأب بالفرع وهو الابن)
- *ligne aérienne* خَطٌّ جَوِّي
- *ligne de conduite* مَنَهَج سُلُوك

- *ligne directe*  
عمود النسب (أي الخط الرابط بين الأصل والفرع)
- *ligne maternelle*  
قراية الأمومة
- *ligne paternelle*  
قراية الأبوة
- *hors-ligne*  
لأنظير له = نسيج وحده
- *ligne collatérale*  
قراية من الحواشي (أي قراية تحقق الصلة من الحواشي بكيفية مباشرة بين الأصل والفرع)
- *ligne de charge*  
خط الشحن (بيان حد الحمولة)
- *ligne d'interception*  
خط الاعتراض
- *ligne de démarcation*  
خط فاصل
- *ligne d'orientation*  
خط التوجيه
- *ligne de partage*  
خط التقسيم
- *lignée*  
سُلالة، ذُرّة، نسل، نسب
- *lignée nombreuse*  
ذُرّة وفيرة
- *ligotage*  
رَبط، تقييد، إيثاق
- *ligoter*  
رَبط، أوثق، قيد
- *ligue*  
جَامِعة، رَابطة، عُصبة
- *ligue des Etats Arabes*  
جامعة الدول العربية
- *ligue des nations*  
عُصبة الأمم
- *liguer*  
أَنشأ تحالفاً أو اتحاداً

- *se liguer*  
تَحَالَف
- *se liguer contre*  
تحالف ضدّ
- *ligueur*  
مُؤتمِر (عضو رابطة أو جامعة)
- *limier*  
شُرطي سِرّي، قصاص الأثر، مُتَعَقِب
- *liminaire, liminal*  
تمهيدي = استهلالي
- *limitable*  
قابل للتحديد
- *limitatif*  
مُحدّد، تحديدي
- *à titre limitatif*  
على سبيل التحديد
- *clause limitative*  
شرط مُحدّد
- *limitation*  
تحديد، حَصْر
- *limitation des frontière*  
حَصْر الحُدود
- *limitation d'imposition*  
حدُّ فَرَض الضريبة
- *limitation des naissances*  
تحديد التَّسَلُّ
- *limitations constitutionnelles*  
قُيود دستورية
- *limitation de responsabilité*  
تحديد المسؤولية
- *limitativement*  
تحديدا، بالتحديد
- *limite*  
حدّ، نهاية، أمد، مدى
- *limite d'âge*  
سَن الخدمة، سَن المعاش، سَن التقاعد

- *limite extrême* حَدْ أَقْصَى
- *limites des propriétés* حُدُود المُلْكِيَّات
- *dans les limites de la loi* فِي حُدُود القَانُون
- *dépasser les limites* تَجَاوَز الحُدُود
- *limité* مُحَدَّد، مَحْدُود، مَحْصُور
- *limiteds des territoires* حُدُود أَرْضِي الدَوْلَة
- *limiter* حَدَّد، حَصَرَ، قَيَّد
- *limitrophe* مُتَاخِجِم، مُجَاوِر
- *limogeage* إِبْعَاد، فَصْل (جِرْمَان ضَابِط أَوْ مَوْظِف مِنْ وَظِيفَتِهِ)
- *limoger* أَهْبَدَّ، فَصَّل (مِنْ خِدْمَةِ)، عَزَّلَ
- *limoger un directeur* عَزَلَ مُدِيرَا
- *linceul* كَفَن
- *linéal* سُلَالِي، عَلَى عَمُود النُّسَب
- *liner* تُعْطِيَة (سَفِينَة تَعْمَل فِي خَطِّ مَوَاصِلَاتِ نِظَامِي)
- *lingot* سَبِيكَة
- *lingot d'or ou d'argent* سَبِيكَة مِنْ ذَهَبٍ أَوْ فِضَّة
- *lingual* لِسَانِي
- *linguiste* لُغَوِي، عَالِمُ بَالِغَة
- *linguistique* لُغَوِي (مَتَعَلِّق بِدِرَاسَةِ اللُّغَاتِ)، عِلْمُ اللِّسَانِيَّاتِ، عِلْمُ اللُّغَاتِ

- *lionisme* جَمْعِيَة الْأَسُود (جَمْعِيَة مَرْكَزَهَا فِي شِيكََاغُو، مَتَشَرَّة فِي الْعَالَمِ، شَعَارُهَا رَأْسُ الْأَسَدِ، تَشْبَهُ الْمَاسُونِيَّةَ غَيْرَ أَنَّهَا لَيْسَتْ سِرِّيَّةً)
- *liqueur* مَشْرُوبٌ رُوحِي = شَرَابٌ غُولِي
- *liquidateur* مُصَفِّ = مَامُور تَصْفِيَة
- *liquidateur judiciaire* مُصَفِّ قَضَائِي
- *liquidateur de la société* مُصَفِّ الشَّرْكَة
- *liquidateur de la succession* مُصَفِّ التَّرْكَة
- *liquidatif* مُصَفِّ (مَتَعَلِّق بِالتَّصْفِيَةِ)
- *acte liquidatif de société* عَقْدُ تَصْفِيَةِ الشَّرْكَة
- *liquidation* تَصْفِيَة (حِسَابِ)، تَبِيعُ تَصْفِيَة، تَصْفِيَة (بِيعَ) بِالتَّخْفِيفِ، قَتَلَ سِبَاسِي.
- *liquidation judiciaire* تَصْفِيَة قَضَائِيَّة
- *liquidation d'un problème, d'une situation* حُلُّ مُشْكَلَة، تَصْفِيَة وَضْع
- *caisse de liquidation* صَنْدُوقُ التَّصْفِيَةِ
- *liquidation de l'impôt* تَصْفِيَة الضَّرِيَّة
- *liquidation des dépenses* تَصْفِيَة الْمَصَارِيفِ الْقَضَائِيَّة
- *liquidation des dépenses* تَصْفِيَة الْمَصْرُوفَاتِ
- *liquidation des dépenses publiques* تَصْفِيَة الْمَصْرُوفَاتِ الْعَامَةِ
- *liquidation d'une communauté* تَصْفِيَة الْمَشَارَكَةِ الْمَالِيَّةِ بَيْنَ الزَّوْجَيْنِ
- *liquidation des reprises* تَصْفِيَة الْمَرْتَجِعَاتِ



|                                       |                                     |                               |                                             |
|---------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------|
| • liquidation d'une dette             | تصفية دين                           | • liquider une visite         | تُخْلَص من زيارة                            |
| • liquidation d'une société           | تصفية شركة                          | • liquider (se)               | وَقَى، سَلَذَ (دُبُونَه)                    |
| • liquidation d'une succession        | تصفية تركة                          | — liquidité                   | تعيين مقدار الدين                           |
| • liquidation en bourse               | تصفية في المصفق (البورصة)           | — liquidités                  | الأموال السائلة (أي المتصرف فيها)           |
| • liquidation des biens               | تصفية الأموال                       | — lire                        | ليرة (الوحدة النقدية الإيطالية)             |
| • liquidation collective              | تصفية جماعية                        | — lire                        | قَرَأَ، ثَلَا                               |
| • liquidation des dettes              | تصفية الديون                        | • dans l'attente de vous lire | في انتظار رَدِّكُمْ                         |
| • liquidation par différence          | تصفية بدفع الفرق                    | • lire dans sa pensée         | أَذْرَكَ ما يجول بخاطرِه                    |
| • liquidation d'une faillite          | تصفية تفليسة                        | • lire entre les lignes       | قَرَأَ بين السطور                           |
| • liquidation d'un fond de commerce   | تصفية محل تجاري                     | • lire un discours            | ثَلَا خطاباً                                |
| • liquidation d'un héritage           | تصفية ميراث                         | — lis ou lys                  | نِزَاع، موضوع النِزَاع                      |
| • bilan de liquidation                | الحساب الختامي للتصفية              | — liseur                      | قَارِئ، مِقْرَأَة                           |
| • caisse de liquidation               | صندوق التصفية                       | — lisibilité                  | قَرَوِيَّة (إمكان القراءة)                  |
| • loi de liquidation                  | قانون التصفية                       | — lisible                     | قَرَو (مُمْكِن قراءته)                      |
| • procédure de liquidation judiciaire | إجراءات التصفية القضائية            | — lisiblement                 | بوضوح (بحيث يمكن قراءته)                    |
| — liquide (argent — — —)              | سَيُولَة، مال نقدي = مَعَيَّن نقداً | — lisière                     | حَاشِيَّة، حَدّ، طرف                        |
| • dette liquide                       | دَيْن خَالٍ من النِزَاع             | • tenir en lisières           | مَارَسَ وصَايَة، قَاذَ يَدَقَّةً وَصَلَابَة |
| — liquider ses affaires               | أَتَمَّى أَعْمَالَه                 | — liste                       | جَدُول، قَائِمَة، لَائِحَة                  |
| • liquider son compte                 | صَفَّى حِسَابَه                     |                               |                                             |

- *liste civile* مُخَصَّصَات الْمَلِك (أو رئيس الدولة)
- *scrutin de liste* إِيْتِخَاب بِالقائمة
- *tête de liste* فِي الْمَقْدَمَة
- *liste noire* لائحة سوداء (من الأشخاص غير المرغوب فيهم)
- *liste des témoins* قائمة الشهود
- *liste de présence* كَشَف الحُضُور
- *liste des pertes* بَيَان بالخسائر
- *liste d'appel* جَدُول التَّفَقُّد
- *liste des actionnaires* جَدُول حملة الأسهم
- *liste des souscripteurs* قائمة المكتتبين (في أسهم الشركة)
- *liste des électeurs* جَدُول الناخبين
- *liste préparatoire* جَدُول تحضيري
- *liste annuelle* جَدُول سنوي
- *liste additionnelle* كَشَف إضافي
- *liste bloquée* قائمة معلقة أو مقفلة
- *liste des dépenses* قائمة المصروفات
- *liste des jurés* لائحة (أو قائمة) المحلفين
- *liste des passagers* لائحة الركاب (قائمة بأسمائهم)
- *lit conjugal* فراش الزوجية

- *enfant du premier lit* وَلَد من الزواج الأول
- *lit de mort* فراش الموت
- *chasser de son lit* طَلَق
- *lit de justice* جَلْسَة غَلِيَّة (كان يعقدها الملك في فرنسا)
- *être au lit de la mort* أَشْرَف على الموت
- *mourir dans son lit* مَاتَ مَوْتًا طَبِيعِيًّا أو حتف أنفه
- *une litanie de réclamations* لائحة طويلة ومُتَمِلَّة من المطالب
- *lite contestari* لائِفاق مع الخصم على رفع النزاع إلى القضاء
- *lite suam facere* تَبَيَّنَ الْمَوْضُوع
- *litigant* مُتَخَاصِم
- *parties litigantes (ou en litige)* لأطراف المتنازعة
- *litige* نِزَاع
- *litige international* نِزَاع دَوْلِي
- *être en litige* خَاصَمَ، نَازَعَ، دَخَلَ فِي نِزَاع
- *cas en litige* حالة مُتَنَازَع عَلَيْهَا
- *matière à litige* سَبَبٌ لِلنِزَاع
- *point de litige* نِقْطة النِزَاع
- *objet de litige* مَحَلُّ النِزَاع
- *litigieux* مُتَنَازَع فِيهِ، خِصَامِي

- *droit litigieux* حَقُّ مُتَنَازِع فِيهِ
- *litis* أَتْفَاقُ الْمُتَخَاصِمِينَ عَلَى التَّقَاضِي بِشَهَادَةِ الْحَاضِرِ
- *litis denunciatio* تَبْلِيغُ الدَّعْوَى لِلْمُدَّعَى عَلَيْهِ
- *litis decisoire* حَاسِبٌ لِلْخُصُومَةِ
- *serment litis decisoire* يَمِينٌ حَاسِبَةٌ
- *litispendance* رَفْعُ الدَّعْوَى إِلَى مُحْكَمَتَيْنِ مُخْتَصِمَتَيْنِ مَعاً
- *exception ou declinatoire de litispendance* الدَّفْعُ الْفُرْعِيُّ بِارْتِفَاعِ الدَّعْوَى إِلَى مُحْكَمَتَيْنِ مُخْتَصِمَتَيْنِ
- *littera* حَرْفٌ، كَلِمَةٌ
- *littéraire* أَدَبِيٌّ
- *propriété littéraire* الْمُلْكِيَّةُ الْأَدَبِيَّةُ
- *littéral (sens — — —)* مَعْنَى حَرْفِيٍّ
- *traduction littérale* تَرْجُمَةٌ حَرْفِيَّةٌ
- *preuve littérale* دَلِيلٌ خَطِيٌّ
- *littérairement* أَدَبِيًّا، عَلَى نَحْوِ أَدَبِيٍّ
- *littéralement* حَرْفِيًّا
- *littéralité* حَرْفِيَّةٌ
- *littérature du droit* آدَابُ الْحَقُوقِ
- *littoral (le)* السَّيْفُ، الشَّاطِئُ، السَّاحِلُ

- *liturgie* طَقْسٌ (دِينِيٌّ)، شَعَائِرُ دِينِيَّةٍ (فِي الدِّينَانَةِ الْمَسِيحِيَّةِ)
- *lividité cadavérique* كَمَدَةٌ أَوْ صُفْرَةٌ جَيِّفِيَّةٌ أَوْ رَمِيَّةٌ
- *living-room* غُرْفَةُ الْجُلُوسِ
- *livable* يُسَلَّمُ، مُمَكِّنٌ تَسْلِيمُهُ
- *livraison* تَسْلِيمٌ، تَسْلِيمَةٌ (كَرَّاسٍ مِنْ كِتَابٍ يَسَلَّمُ تَدْرِيجًا لِلْمَكْتَبَيْنِ)
- *livraison d'un accusé* تَسْلِيمُ مُتَّهَمٍ
- *prendre livraison* تَسَلَّمَ، قَبَضَ
- *livraison des marchandises* تَسْلِيمُ الْبَضَائِعِ
- *livraison des choses vendues* تَسْلِيمُ الْمَبِيعَاتِ
- *livraison contre remboursement* تَسْلِيمٌ لِقَاءِ الدَّفْعِ
- *comptant sans livraison* دَفْعٌ قَبْلَ التَّسْلِيمِ
- *délai de livraison* أَجَلُ التَّسْلِيمِ
- *ordre de livraison* إِذْنُ التَّسْلِيمِ (أَوْ بِالتَّسْلِيمِ)
- *livre* دَفْتَرٌ، كِتَابٌ، مُؤَلَّفٌ، سِجَلٌ، مُصَنَّفٌ جُنَيْهٌ (عَمَلَةٌ) : لَبْرَةٌ، رِطْلٌ (وَزْنٌ).
- *livre de bord* سِجَلُ السَّفِينَةِ أَوْ الطَّائِرَةِ
- *livres de commerce* دَفَاتِرُ التِّجَارَةِ
- *livres facultatifs* دَفَاتِرُ خِيَارِيَّةٍ
- *livre foncier (ou registre foncier)* سِجَلٌ عَقَارِيٌّ

|                                          |                                   |                                                      |                                         |
|------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| • grand-livre                            | دفتر الأستاذ                      | • livre de transferts                                | سجل النقول                              |
| • livre journal                          | دفتر اليومية                      | • livre à souche                                     | دفتر ذو أرومة                           |
| • livre d'adresses                       | سجلّ العناوين                     | • livre des recettes                                 | دفتر الإيرادات                          |
| • le livre d'or                          | السجلّ الذهبي                     | • livre de petite caisse (ou des dépenses imprévues) | دفتر المصروفات النثية                   |
| • les livres sacrés                      | الكتب المقدسة                     | • livre d'inventaire                                 | دفتر الجرد                              |
| • gens du livre                          | أهل الكتاب، الدُّمُون، الكتّابيون | • livre à feuilles mobiles                           | دفتر أوراق سائبة                        |
| • livres obligatoires                    | دفاتر إلزامية                     | • livre des expéditions                              | دفتر الصادرات                           |
| • livre d'actionnaires                   | سجل المساهمين                     | — livreur                                            | مُسَلِّم                                |
| • livre de banque                        | دفتر المصرف (أو البنك)            | — livresque                                          | كُتُبِيّ، صادر عن الكتب                 |
| • livre de caisse                        | دفتر الصندوق (أو الخزينة)         | — livrée                                             | خَلْعَة (كُسْوَة الخدم الرسمية الموحدة) |
| • livre de commandes                     | دفتر الطلبات                      | • porter la livrée                                   | قامَ بالخدمة، عَمِلَ خادماً             |
| • livre de comptabilité                  | دفتر المحاسبة                     | — livrer                                             | سلم. دفع                                |
| • livre de compte en caisse              | حساب الصندوق                      | • livrer passage                                     | سَمَحَ بالمرور                          |
| • livre des copies de lettres            | دفتر نُسخ (أو صُور) الرسائل       | • livrer à la circulation                            | سَلَّمَ للتداول                         |
| • livre des échéances                    | دفتر الاستحقاقات                  | • livrer bataille                                    | قَاتَلَ، حَارَبَ، شَنَّ حَرْباً         |
| • livre des effets à payer ou à recevoir | دفتر أوراق الرفع أو القبض         | • livrer au pillage                                  | تَرَكَ للنَّهْب                         |
| • tenue des livres                       | مَسَك الدفاتر                     | • livrer un secret                                   | أَفْشَى سِرّاً                          |
| • ouverture des livres                   | فَتَح الدفاتر                     | • livrer qqn. au supplice                            | سَلَّمَ شَخْصاً للعذاب                  |
| • clôture des livres                     | قَفَلَ الدفاتر                    |                                                      |                                         |

- *livrer la marchandise* سَلَّمَ البَضَاعَة
- *livrer (se)* اسْتَسَلَّمَ
- *se livrer à la justice* سَلَّمَ نَفْسَهُ لِلْعَدَالَة
- *se livrer à la douleur* اسْتَسَلَّمَ لِلأَلَم
- *lobby* جَمَاعَة الضُّفْط (مجموعة من الناس أو منظمة تمارس ضغطاً على السلطات العامة لاتباع مصالح خاصة)
- *local* مَحَلِّي، مَوْضِعِي. مَوْضِع، مَكَان، مَحَلّ
- *gouvernement local* حُكُومَة مَحَلِيَة
- *les usages locaux* العَوَائِد أو الاستعمالات المَحَلِيَة
- *loi locale* قَانُون مَحَلِّي
- *local de punition ou de châtement* مَكَان الْعُقُوبَة
- *local d'habitation* مَسْكَن، مَحَل السُّكْن
- *local professionnel* مَحَل مَزَاوَلَة المِهْنَة أو مَحَل المِهْنَة أو الحِرْفَة
- *local public* مَكَان عَمْرُومِي
- *localement* مَوْضِعِيّاً، مَحَلِّيّاً، بِشَكْل مَحَلِّي
- *localisation* مَوْضَعَة، تَمْوَضُّع،
- *localisation des industries* حَصْرُ المَصَانِع فِي مَكَان مَعْيَن، تَكْتِيل الصَّنَاعَات
- *localiser* مَوْضَع، حَدَّدَ المَكَان
- *le conflit s'est localisé* اَلْحَصْرُ التَّرَاع

- *localité* جِهَة، نَاحِيَة، مَوْضِع
- *locataire* مُسْتَأْجِر، مُكْتَرٍ
- *sous-locataire* مُسْتَأْجِر من البَاطِن، مُسْتَأْجِر دَخِيل (مستأجر من المستأجر الأصلي)
- *locataire principal* مُسْتَأْجِر أَصِيل
- *locateur (bailleur)* مُؤَجِّر
- *locatif* إِجْبَارِي (مُتَعَلِّق بِالإِجْبَار)
- *réparations locatives* تَرْمِيمَات إِجْبَارِيَة
- *valeur locative* قِيَمَة إِجْبَارِيَة أو قِيَمَة الاسْتِجَار
- *locatio operis* إِجَارَة الْقَمَل
- *locatio rei* إِجَارَة الْأَشْيَاء
- *location (louage)* اكْتِرَاء. إِجَارَة
- *bureau de location* مَكْتَب تَأْجِير
- *sous-location* إِجَارَة من البَاطِن أو إِجَارَة الدَخِيل
- *location au mois* مَشَاهِرَة
- *location avec détermination de durée* وَجْبِيَة
- *location coque nue* تَأْجِير وَعَاءِ السَّفِينَة، إِجْبَار سَفِينَة غَيْر مُجَهَّزَة
- *location de coffre-fort* إِجْبَار صَنْدُوق حَدِيدِي فِي مَصْرُف
- *location d'un champ ou verger* مَسَاقَاة

- *location d'une place* حَجَز مكان
- *location en meuble ou garni* اكْتَرَاء أو إِجَارَة الأماكِن المَفْرُوشَة
- *location vente* إِجَارَة بِبَيْع، إِيجَار المَلِك
- *location verbale* إِجَارَة شَفَهِيَّة
- *locator* مُؤَجِّر
- *locator operarum* عَامِل يَدَوِي بِالْيَوْمِيَّة
- *locator operis faciendi* الْعَاهِد إِلَى مُقَاوِلٍ أَوْ صَانِعٍ بِمَعْمَل
- *locator rei* مُؤَجِّر مَنْزِلٍ أَوْ أَرْضٍ زَرَاعِيَّة
- *lockout* إِغْلَاق (وَقَف رِب الْعَمَلِ اسْتِغْلَالِ الْمُنْشَأَةِ)، طَرْد الْعَمَّالِ (صِيغَة الْإِنْجِلِيزِيَّة بِقَابِلِهَا اعْتَصَابُ الْعَمَّالِ *grève*)
- *loco* حَالٌ مَحَلٌّ، فِي مَرَكَزٍ، فِي مَقَامٍ
- *loco domino* كَأَنَّهُ الْمَالِكُ
- *loco filiae* فِي مَحَلِّ الْوَلَدِ، فِي مَقَامِ الْوَلَدِ (ابْنٍ أَوْ ابْنَةٍ)
- *loco heredis* فِي مَقَامِ الْوَارِثِ
- *loco legatarii* فِي مَكَانِ الْمَوْصِي لَهُ
- *locus* مَكَانٌ، قِطْعَة أَرْضٍ
- *certus locus* مَكَانٌ مُعَيَّنٌ
- *locus parus* قِطْعَة أَرْضٍ غَيْرِ مَوْقُوفَةٍ عَلَى الْآلِهَةِ
- *locus regit actum* قَانُونُ الْمَكَانِ يَسُودُ الْعَقْدَ، خُضُوعُ شَكْلِيَّةِ السَّنَدَاتِ لِلْبَلَدِ الَّتِي تُسَدَّدُ فِيهِ

- *lods et ventes* إِتَاوَة السَّيِّدِ (ضَرِيَّةٌ كَانَتْ يَتَقَاضَاهَا السَّيِّدُ عَنْ بَيْعِ الْأَرْضِ دَاخِلَ إِمَارَتِهِ)
- *loge* رِوَاقٌ، شُرْفَة (فِي مَسْرَحٍ)، حُجَيْرَة، غُرْفَة، مَقْصُورَة، خَلِيَّةٌ مَجْنُونٍ
- *loge maçonnique* مَخْفِيفٌ مَاسُونِيٌّ
- *logeable* صَالِحٌ لِلسُّكْنَى
- *logement* سُكْنَى، سَكَنٌ. إِسْكَانٌ، مَسْكَنٌ. مَأْوَى، مَنْزِلٌ
- *nourriture et logement* الطَّعَامُ وَالْمَأْوَى
- *logement chez l'habitant* إِقَامَة عِنْدَ السَّاكِنِ
- *billet de logement* بَطَاقَة سَكَنٍ (لِلجُنُودِ)
- *logement garni ou meublé* مَنْزِلٌ مَفْرُوشٌ
- *logements des hommes mariés* مَسَاكِنُ الْمُتَزَوِّجِينَ
- *logements insalubres* مَسَاكِنُ مُضِرَّةٌ بِالصَّحَّةِ
- *loger* سَكَنَ، أَقَامَ، قَطَنَ، آوَى، أَسْكَنَ، أَثَرَلَ
- *loger un accrédité* فَتَحَ اعْتِمَاداً
- *logette* حُجَيْرَة، زَنْزَانَة
- *logeur* مُؤَجِّرُ السَّكَنِ
- *logeur en meublé* مُؤَجِّرُ السَّكَنِ الْمَفْرُوشِ
- *loggia* رِوَاقٌ خَارِجِيٌّ (مَقْصُورَة صَغِيرَة بِإِلَاءِ أَعْمَدَةٍ)
- *logique* مَنْطِيقٌ، مَنْطِيقِيٌّ، عَقْلِيٌّ

|                              |                                                      |                            |                                                                              |
|------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| • la logique                 | عِلْم المنطق                                         | • les lois de la grammaire | قواعد النحو                                                                  |
| • logique juridique          | منطق قانوني                                          | • ambiguïté de la loi      | إلتباس القانون                                                               |
| — logiquement                | منطقيّاً                                             | • obscurité de la loi      | غموض القانون                                                                 |
| — logis                      | بيت، مَنْسَكَن، مَنْزِل.<br>زُجْل مُوقَت             | • personnalité de loi      | شخصية القانون                                                                |
| — logographe                 | خَطِيب (يكتب الخطب والمرافعات للأفراد)               | • projet de loi            | مشروع قانون                                                                  |
| — logomachie                 | سَفْسَظَة، مُمَاحَكَة، جِدَال لَفْظِي، لُغُو الكَلام | • promulgation d'une loi   | إصدار قانون                                                                  |
| — logomachique               | شَكْلِي، كَلَامِي، لَفْظِي                           | • publication d'une loi    | نشر قانون                                                                    |
| — loi                        | قانون، شريعة، قاعدة، ناموس                           | • réalité de loi           | عينية القانون                                                                |
| • avoir force de loi         | له قوة القانون                                       | • se faire une loi         | أَوْجَبَ عَلَى نَفْسِهِ                                                      |
| • contravention de la loi    | مخالفة القانون                                       | • silence de la loi        | سكوت القانون                                                                 |
| • extraterritorialité de loi | امتداد القانون                                       | • sous le coup de la loi   | تحت وطأة القانون                                                             |
| • faire une loi              | اشْتَرَعَ، سَنَ (قانوناً)                            | • territorialité de loi    | إقليمية القانون                                                              |
| • homme de loi               | فَقِيه، مُشَرِّع                                     | • violation de la loi      | خرق القانون                                                                  |
| • hommes (ou gens) de la loi | رجال القانون                                         | • loi ancienne             | شريعة مُوسَى                                                                 |
| • hors-la-loi                | خارج عن القانون                                      | • loi - cadre              | قانون — يلاك (قانون يحدد مبدأ عاماً، تاركاً للحكومة توضيح مداه في التطبيقات) |
| • insuffisance de la loi     | قصور القانون (عدم كفايته)                            | • loi civile               | قانون مدني                                                                   |
| • la loi martiale            | الأحكام العرفية                                      | • loi commerciale          | قانون تجاري                                                                  |
| • les hors la loi            | الخارجون عن القانون                                  | • loi comminatoire         | قانون مهددي                                                                  |

• loi constitutionnelle

قانون دستوري

• loi coutumière

قانون العرف

• loi criminelle

قانون جنائي

• loi d'airain des salaires

قانون الأجور الفولاذي

• loi d'amnistie

قانون العفو العام

• loi d'autonomie  
ou loi du contrat

قانون الإرادة  
أو قانون العقد

• loi déclarative

قانون تفسيري، قانون مُقرر

• loi de domicile

قانون الموطن

• loi de finances

قانون مالي

• loi de la guerre

قانون الحرب

• loi de la nationalité

قانون الجنسية

• loi de la nature

ناموس الطبيعة

• loi de la presse

قانون الصحافة

• loi de l'offre et de la demande

قانون العرض والطلب

• loi de l'utilité décroissante

قانون تناقص المنفعة

• loi de probabilité

قانون الاحتمالات

• loi de procédure

قانون الاجراءات

• loi de règlement

قانون التسوية أو المحاسبة

• loi de satiété des besoins

قانون إشباع الحاجات (أو الشهوات)

• loi des comptes

قانون المحاسبة

• loi des débouchés

قانون التصريف

• loi des Douze Tables

قانون الألواح الاثنتي عشرة

• loi des grands nombres

قانون الكثرة، قانون العدد الأكبر، قانون الاستكثار

• loi de sureté générale

قانون الأمن العام

• loi d'exception

قانون استثنائي

• loi dispositive

قانون تقيري، نص مُقرر

• loi divine

شريعة الله

• loi d'ordre public

قانون النظام العام

• loi du budget

قانون الميزانية

• loi du contrat ou loi d'autonomie

قانون العقد أو قانون الإرادة

• loi du pays de destination

قانون بلد الوصول

• loi du pays d'origine

قانون بلد الأصل

• loi du plus fort

حُكم القوي على الضعيف = قانون القوة أو شريعة الغاب

• loi du prêt - bail

قانون الاعارة والتأجير

• loi du rendement croissant

قانون ازدياد الغلة

• loi du rendement décroissant

قانون تناقص الغلة

• loi du talion

قانون القصاص



|                                                              |                               |                          |                                                         |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------|
| • loi économique                                             | قانون اقتصادي                 | • loi positive           | قانون وضعي                                              |
| • loi en vigueur                                             | قانون نافذ                    | • loi - programme        | قانون — منهج                                            |
| • loi extraterritoire                                        | قانون ممتد                    | • loi prohibitive        | قانون منهجي يكون أساسا لتعميد نفقات حكومية على مدى بعيد |
| • loi favorable à l'inculpé                                  | القانون الأصلح للمتهم         | • loi réelle             | قانون مانع أو ناه                                       |
| • loi fiscale                                                | قانون ضريبي                   | • loi réglementaire      | قانون الأموال                                           |
| • loi Gresham                                                | قانون جرشام                   | • loi répressive         | قانون تنظيمي                                            |
| «قانون يقرر أن النقود الرديئة تطرد النقود الجيدة من التداول» |                               | • loi rétroactive        | قانون زاجر                                              |
| • loi impérative                                             | قانون حاتم، قانون أمير أو ناه | • lois du pavillon       | قانون ذو مفعول رجعي                                     |
| • loi interprétative                                         | قانون تفسيري، قانون مُفسّر    | • lois facultatives      | قانون عَلم السفينة                                      |
| • loi locale                                                 | قانون محلي                    | • lois formelles         | قوانين مرخصة                                            |
| • loi matérielle                                             | قانون دستوري                  | • lois imparfaites       | قوانين شكلية                                            |
| • loi militaire                                              | قانون عسكري                   | • lois impératives       | قوانين ناقصة                                            |
| • loi monétaire                                              | قانون النقد                   | • lois matérielles       | قوانين حاتمة                                            |
| • loi morale                                                 | قانون الآداب                  | • loi successorale       | قوانين دستورية                                          |
| • loi musulmane ou loi islamique                             | قانون معنوي أو تحليقي         | • loi supplétive         | قانون التركات، قانون الموائث                            |
| • loi nationale                                              | الشريعة الإسلامية             | • loi sur la diffamation | قانون تكميلي                                            |
| • loi nouvelle                                               | قانون وطني                    | • loi territoriale       | قانون القذف أو القذح                                    |
| • loi permissive                                             | قانون المَسِيح                | • loi transitoire        | قانون إقليمي                                            |
| • loi personnelle                                            | قانون مبيح                    |                          | قانون انتقالي                                           |
|                                                              | قانون الأشخاص                 |                          |                                                         |

- *loi uniforme* قانون موحد
- *loisible* جائز، مُباح، مسموح به، سائغ
- *loisir* وقت الفراغ
- *long, longue* طويل، مديد، بعيد
- *à la longue* على التّمدد، على مرّ الأيام
- *à long-terme* لأجل طويل
- *bras long* نفوذ وسلطة، باع طويل
- *capitaine au long cours* ربان أعالي البحار
- *la longue possession est sans effet au regard des biens habous* الحيازة (لا حيازة على الحبس)
- *long courrier* مَلّاح أعالي البحار سفينة (أو طائرة) بعيدة المدى
- *long cours* ملاحة أعالي البحار
- *long temporis* منذ مدة طويلة
- *longanimité* حِلْم، رحابة صدر
- *longévité* تعمير، طول العمر
- *tables de longévité* لوائح مدة الحياة
- *longtemps* زماناً طويلاً، (فترة طويلة من الزمن)
- *longuement* طويلاً
- *plaider longuement* ترافع باسهاب

- *longueur* طول، امتداد
- *à longueur d'années* على توالي الأعوام
- *le procès traîne en longueur* الدعوى تأخر الفصل فيها، كُثّر تأجيلها
- *longueur de la justice* بُطء العدالة (الاجراءات والحكم)
- *longueur des négociations* بطء المفاوضات
- *chambre des lords* مجلس اللوردات
- *dès lors que* ماذا، حيث أن، بما أن، لما كان...
- *lors de* حين أو عند
- *lors même que* حتى ولو كان
- *lorsque* عندما، حينما، متى
- *lot* قسمة، حصّة، سَهم، دُفعة، نصيب
- *bon lot* حظّ، سَعْد
- *confection des lots* تعيين الحصص
- *emprunts à lots* قروض ذات سِهام (بانصيب)
- *obligations à lots* سندات ذات بانصيب
- *retour de lots* تعديل للمقايضة والقسمة، معدل القسمة
- *lot de marchandises* طَرْد بضاعة، إرسالية بضاعة
- *loterie* بانصيب
- *mettre en loterie* اقترع = أجرى قرعة

- *loterie nationale*  
أوراق اليانصيب الوطني
- *loti*  
مُقَسَّم، مَفْرُوز
- *bien ou mal loti*  
مَحْظُوط أو مَغْبُون
- *lotir*  
قَسَمَ، فَرَزَ، أَفْرَزَ، أَعْطَى جِصَّة
- *lotir une succession*  
قَسَمَ تَرَكَّة
- *lotissement*  
تَقْسِيم، تَجْزِئَة، تَخْصِيس  
(تَقْسِيم قِطْعَة أَرْض لِبَيْعِهَا أو تَأْجِيرِهَا)
- *un lotissement*  
أَرْض مُفْرَزة أو مُجَزَّاة.
- *lotisseur*  
فَرَّاز (الأَرْضِي) أو مَجْزئُهَا
- *louage*  
إِيجَارَة، اسْتِجَارَة، تَأْجِير
- *contrat de louage*  
عَقْد الإِيجَار
- *donner ou prendre à louage*  
أَجَّر أو اسْتَأْجَرَ
- *louage à domaine congéable*  
إِيجَار مَعَ تَمْلُك الأَبْنِيَة فِي نِهَايَة العَقْد
- *louage de chose*  
كِرَاء
- *louage des bêtes de somme*  
كِرَاء فِي الرُّحُول (إِيجَار دَوَاب النُّقْل)
- *louage de services*  
إِيجَار الأَشْخَاص أو الخِدْمَات
- *louage d'ouvrage*  
إِيجَار العَمَل
- *louage moyennant garantie*  
كِرَاء عَلَى الضَّمَان
- *louage suivant désignation*  
كِرَاء عَلَى التَّعْيِين

- *louange*  
نِثَاء، مَدِيح، حَمْد
- *prodiguer des louanges*  
أَجْزَلَ النِّثَاء
- *louche*  
مُرْهَب، مُبْهَم
- *conduite louche*  
سُلُوك مُشْبُوه
- *louer*  
أَجَّر، أَكْرَى، اسْتَأْجَرَ
- *louer une maison*  
أَجَّر مَنزَلاً
- *loueur*  
مُؤَجِّر، مُكْتَر
- *hurler avec les loups*  
تَخْلُق بِأَعْلَاقِ النَّاسِ
- *faim de loup*  
جُوع شَدِيد
- *marcher à pas de loup*  
يَمْشِي بِخَطَى غَيْر مَسْمُوعَة (بِقَصْدِ المَفَاجَأَة)
- *lourd*  
بَاهِظ، ثَقِيل، وَزُون
- *esprit lourd*  
بَلِيد
- *frais très lourds*  
نَفَقَات بَاهِظَة
- *style lourd*  
أَسْلُوب أَغْرَق
- *lourde faute*  
غَلْطَة خَطِيرَة = خَطَأٌ جَسِيم
- *lourdes charges*  
أَعْيَاء ثَقِيلَة
- *lourdes pertes*  
خَسَائِر فَادِحَة
- *lourde tâche*  
مُهَيِّمَة شَاقَة

- *lourd fardeau* عبء ثقيل
- *lourd impôt* ضريبة فادحة
- *lourdement* بثقل، ببطء
- *se tromper lourdement* أخطأ بشكل فظيع
- *lourdeur* ثقل، بُطء
- *loyal* أمين، صادق، قانوني، مُخلص، وُفي، نزيه، صريح
- *adversaire loyal* خصم شريف
- *employé loyal* موظف أمين
- *user des procédés loyaux dans la lutte* استعمل طرقاً مشروعة في النزاع
- *loyaux coûts du contrat* مصروفات رسمية للعقد
- *loyalement* بصدق، بأمانة، بإخلاص.
- *loyalisme* ولاء، إخلاص
- *loyaliste* مُوالٍ، مُخلص (لِلحكم القائم)
- *loyauté* صديق، أمانة، إخلاص، استقامة، وفاء، نزاهة
- *loyer* إيجار، كراء، أجره المباني
- *loyer anticipé* إيجار مُعجل
- *loyer de l'argent (taux d'intérêt)* سعر الفائدة
- *loyer élevé* إيجار مرتفع
- *loyer exorbitant* أجره باهظة

- *loyer nominal* إيجار إسمي
- *lucide* واضح، جلي، صافٍ
- *lucidement* بجلاء، بوضوح
- *lucidité* جلاء، وضوح
- *lubrique* شبق، داعر
- *femme lubrique* امرأة شهوانية
- *lubrie* نزوة، هوى شاذ، شذوذ عاطفي
- *lubricité* شبق، دُعارة
- *lubriquement* بشبق، بدُعارة، بشهوانية
- *esprit lucide* فكر صاج = عقل ساج
- *intervalles lucides* فترات تعقل أو تمييز
- *moment lucide* فترة تعقل أو فترة صحو
- *lucra* مكاسب، أرباح
- *lucra nuptialia* مال يحصل عليه الزوج أو الزوجة بعد فسخ الزواج بمقتضى اتفاق سابق
- *lucratif* مُربح، مُكسب
- *but lucratif* غرض ربح
- *commerce lucratif* تجارة ربحية
- *lucrativement* بربح، بشكل مربح

- *lucre* كسب، ربح، فائدة
- *lucre illicite* ربح غير مشروع
- *lucrum cessans* مكسب فائت، تفويت الربح
- *lueur* ضوء، وميض، بارقة
- *à la lueur des événements* على ضوء الأحداث
- *lueur de raison* بصيص عقل
- *lueur d'espoir* بريق أمل
- *lugubre* فاجع، مُغمّ، مُحزن
- *atmosphère lugubre* جو مُفجع
- *lugubrement* بشكل محزن (أو مُغم)
- *luisance* إجماع، بريق
- *lumière* نور، ضوء، ضياء
- *à la lumière de* على ضوء
- *mettre en lumière* أبان، أوضَح
- *luminescent* مُضيء، مُنير (بلا حرارة)
- *lumineux* ساطع، مُضيء، مُنير
- *enseigne lumineuse* إعلان مُضاء
- *idée lumineuse* فكرة نيرة
- *luminosité* نورانية، إشراق

- *lunaire* قَمَرِي
- *année lunaire* سنة قمرية
- *mois lunaire* شهر قمرِي
- *lunatique* شاذّ، غريب الأطوار
- *lune* قمر
- *demandeur la lune* طلب المُحال
- *lustration* تطهير، وضوء
- *lustre* ثَرِيّا، جَلَاء، لَمعان، محمسة أعوام
- *lutte* كِفاح، يُضال، يُقال، مُصارعة، صِراع
- *de haute lutte* غَصَبًا، قَهْرًا
- *entrer en lutte avec* اشتبك في صراع مع
- *lutte à mort* قتال حتى الموت
- *lutte des classes* صِراع الطبقات
- *lutte électorale* معركة انتخابية
- *lutte pour l'existence (pour la vie)* تنازع البقاء
- *lutttes d'intérêts* نزاع المصالح
- *lutter* صارع، كافح، ناضل
- *lutte contre* قاوم، كافح ضدّ
- *lutteur* مصارع، مناضل، مكافح، مقاوم

— *luxe*

• *articles de luxe*

• *dépenses de luxe*

— *luxueusement*

— *luxueux.*

— *luxure*

— *luxuriance*

ترف، بُذخ

بضائع كُثْلِيَّة

مصاريف الزينة أو مصاريف ترفيه

يُبذخ، بترف

بإذخ، مُتُرف، فاجِر

شَبَق، دَعَاة، فُسُق، فُجور

وَقَرَّة، غَزَاة

— *luxuriant*

— *luxurieux*

— *lymphatique*

— *lynch (lois de...)*

قانو كُنْش (قانون الاعداد من غير محاكمة قانونية، وهو منسوب إلى قاضي أمريكي بهذا الاسم)

— *lynchage*

إعدام عَسْفِي (اقتصاص الجمهور من مجرم)

— *lyncher*

عاقب بلا صفة ولا قانون (على غرار القاضي الأمريكي لَنْش)، عاقب اعتباطاً (معاينة فظيعة)

وافر، غَزَر

داغِر، فاسِق، فاجِر، شهواني، شَبَق

كسول

